

**政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS****初級法院****TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE****公告****Anúncio**

破產案第CV2-24-0002-CFI號

第二民事法庭

Proc. Falência n.º CV2-24-0002-CFI

2.º Juízo Cível

聲請人：第一國際P401有限公司、第一國際P402有限公司、第一國際P403有限公司、第一國際P404有限公司、第一國際P405有限公司、第一國際P406有限公司、第一國際P407有限公司、第一國際P408有限公司、第一國際P501有限公司、第一國際P502有限公司、第一國際P503有限公司、第一國際P504有限公司、第一國際P505有限公司、第一國際P506有限公司、第一國際P507有限公司、第一國際P508有限公司、第一國際CV4191有限公司、第一國際CV4192有限公司、第一國際CV4193有限公司、第一國際CV4194有限公司、第一國際CV4195有限公司、第一國際CV4196有限公司、第一國際CV4197有限公司、第一國際CV3142有限公司、第一國際CV3143有限公司、第一國際CV3144有限公司、第一國際CV3145有限公司、第一國際CV3146有限公司、第一國際CV3147有限公司、第一國際CV3148有限公司、第一國際CV2066有限公司、第一國際CV2067有限公司、第一國際CV2068有限公司、第一國際CV2069有限公司、第一國際CV2070有限公司及第一國際CV2071有限公司，地址均位於澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心19樓。

被聲請人：澳亞衛視有限公司(COMPANHIA DE TELEVISÃO POR SATÉLITE MASTV LIMITADA)，地址位於澳門路環衛星路256號地下。

現公佈，法院於2024年7月16日對上述案件作出判決，宣告上述被聲請人澳亞衛視有限公司(COMPANHIA DE TELEVISÃO POR SATÉLITE MASTV LIMITADA)，地址位於澳門路環衛星路256號地下，處於破產狀態，債權人提出清償債權要求的期間定為60日。根據1999年澳門【民事訴訟法典】第1089條規定，上指期間自判決在澳門特別行政區公報內公告之日起計算。

二零二四年七月十八日於初級法院

法官 梁小娟

特級書記員 蘇偉鴻

(是項刊登費用為 \$2,295.00)

Requerentes: 第一國際P401有限公司、第一國際P402有限公司、第一國際P403有限公司、第一國際P404有限公司、第一國際P405有限公司、第一國際P406有限公司、第一國際P407有限公司、第一國際P408有限公司、第一國際P501有限公司、第一國際P502有限公司、第一國際P503有限公司、第一國際P504有限公司、第一國際P505有限公司、第一國際P506有限公司、第一國際P507有限公司、第一國際P508有限公司、第一國際CV4191有限公司、第一國際CV4192有限公司、第一國際CV4193有限公司、第一國際CV4194有限公司、第一國際CV4195有限公司、第一國際CV4196有限公司、第一國際CV4197有限公司、第一國際CV3142有限公司、第一國際CV3143有限公司、第一國際CV3144有限公司、第一國際CV3145有限公司、第一國際CV3146有限公司、第一國際CV3147有限公司、第一國際CV3148有限公司、第一國際CV2066有限公司、第一國際CV2067有限公司、第一國際CV2068有限公司、第一國際CV2069有限公司、第一國際CV2070有限公司及第一國際CV2071有限公司, com sede em Macau, na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício Centro First Nacional, 19.º andar.

Requerida: COMPANHIA DE TELEVISÃO POR SATÉLITE MASTV LIMITADA (澳亞衛視有限公司), com sede em Macau, no Caminho da Telesat, n.º 256, rés-do-chão, Coloane.

Faz-se saber que nos autos acima indicados, foi, por sentença de 16 de Julho de 2024 declarada em estado de Falência a requerida COMPANHIA DE TELEVISÃO POR SATÉLITE MASTV LIMITADA (澳亞衛視有限公司), com sede em Macau, no Caminho da Telesat, n.º 256, rés-do-chão, Coloane, tendo sido fixado em 60 (sessenta) dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do C.P.C.M. de 1999, no Boletim Oficial da RAEM, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, aos 18 de Julho de 2024.

A Juiz, *Leong Sio Kun*.O Escrivão Judicial Especialista, *Sou Wai Hong*.

(Custo desta publicação \$ 2 295,00)

## 退休基金會

## 三十日告示

茲公佈，消防局已故一等消防員廖冠中之遺孀李少珍及兒子廖宇航，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具備領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二四年七月十八日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

(是項刊登費用為 \$810.00)

## FUNDO DE PENSÕES

## Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Lei Sio Chan e Lio U Hong, viúva e filho de Lio Kun Chong, que foi bombeiro de primeira, do Corpo de Bombeiros, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 18 de Julho de 2024.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação \$ 810,00)

## 澳門金融管理局

## 公告

## 科處行政處罰的公示通知

澳門金融管理局根據七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第一百三十一條規定，向徐烈芳[持中華人民共和國居民身份證，編號：XXXXXXXX311207819]提起第002/2023號違法行為程序，因其以慣常及營利方式，在澳門從事非法匯兌業務，並待客人在澳門交付相應的款項（在本個案為港元）後，應第三人要求，將現金款項交付至境外，以及為第三人接收外幣款項（在本個案為人民幣）從境外（在本案為中國內地）轉帳至澳門，故違反了九月十五日第39/97/M號法令第三條a)、j)及l)項、第八條及第九條，五月五日第15/97/M號法令第六條，以及第39/97/M號法令第十六條及五月五日第15/97/M號法令第二十二條規定明示準用的七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第一百二十二條第二款b)項的規定。現自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十日為通知期，通知違法者，經濟財政司司長行使經第85/2021號行政命令修改的第181/2019號行政命令授予的權限，於2024年7月1日在載有是次決定理據的澳門金融管理局行政管理委員會2024年4月25日第067/2024-CA號建議書上作出批示，在本違法行為程

## AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

## Anúncios

## Notificação edital de aplicação de sanção administrativa

Tendo sido instaurado o processo de infracção n.º 002/2023 pela Autoridade Monetária de Macau (AMCM) contra Xu Liefang, titular do Bilhete de Identidade de Residente da República Popular da China n.º XXXXXXXXXXX311207819, ao abrigo do artigo 131.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro (RJSF), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, por exercício ilegal de comércio de câmbios em Macau e por entrega de valores em numerário no Interior da China, por ordem de terceiros, após a entrega por estes em Macau, da respectiva contrapartida, *in casu*, em dólares de Hong Kong, bem como aceitação de transferências do exterior (mormente do Interior da China) para a RAEM, em moeda externa (*in casu*, em renminbi), por conta de terceiros, com carácter habitual e intuito lucrativo, correm éditos de trinta dias contados da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial, notificando-se o infractor, que, no uso dos poderes delegados pela Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, por despacho do Exmo. Sr. Secretário para a Economia e Finanças, datado de 1 de Julho de 2024, aposto sobre a proposta n.º 067/2024-CA, de 25 de Abril de 2024, do Conselho de Administração da AMCM, que contém os fundamentos desta decisão, foi aplicada na conclusão do referenciado processo de infracção uma multa única de MOP20 000,00 (vinte mil patacas) a XU LIEFANG, por violação do disposto nas alíneas a), j) e l) do artigo 3.º e dos artigos 8.º e 9.º todos do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, devidamente conjugados com o artigo 122.º, n.º 2, alínea b), do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, aplicado por remissão expressa do artigo 16.º do citado Decreto-Lei n.º 39/97/M, e ainda do disposto no artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de

序完結時，向徐烈芳科處MOP20,000.00（澳門元二萬元）的罰款以及在本地兩份報章上公佈處罰的附加制裁。

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十九條的規定，於通知期告滿後的十五日內，就處罰決定向經濟財政司司長提出聲明異議。

根據《行政程序法典》第四十一條第二款、第一百四十五條第二款b)項及第一百五十五條第二款的規定，於通知期告滿後的六十日內，就處罰決定向行政長官提出任意訴願。

根據十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條及第二十六條，以及十月四日第52/99/M號法令第十六條的規定，對於該決定，於通知期告滿後的六十日內，向行政法院提出司法上訴。

倘沒有就處罰決定提出申訴，則立即執行處罰決定。

根據第13/2023號法律第一百三十一條第一款的規定，違法者須自接獲處罰決定通知之日起十五日內，於辦公時間（星期一至四：上午9時至下午1時、下午2時30分至5時45分，以及星期五：上午9時至下午1時、下午2時30分至5時30分）到澳門士多鳥拜斯大馬路第1-A號東曦閣地下澳門金融管理局出納處（澳門金融學會旁）繳交罰款。倘逾期不繳，將根據第13/2023號法律第一百三十一條第二款及十月四日第52/99/M號法令第十七條的規定，將本卷宗轉交稅務執行處進行強制徵收。

此外，亦通知違法者可於辦公時間到澳門東望洋斜巷24及26號澳門金融管理局大樓法律事務廳參閱有關卷宗。

二零二四年七月十一日於澳門金融管理局

行政管理委員會

主席：陳守信

委員：劉杏娟

（是項刊登費用為 \$3,780.00）

提交辯護的公示通知

澳門金融管理局向康文鎮〔持澳門居民身份證，編號：1577xxx(x)〕提起第022/2024號違法行為程序，因被訴人於2020

Maio, devidamente conjugado com o artigo 122.º, n.º 2, alínea b), do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, aplicado por remissão expressa do artigo 22.º do citado Decreto-Lei n.º 15/97/M, bem como foi aplicada a sanção acessória de publicitação da aplicação desta multa em dois jornais locais.

Desta decisão sancionatória cabe reclamação para o Secretário para a Economia e Finanças a apresentar no prazo de 15 (quinze) dias, depois de findo o dos éditos, nos termos do artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Desta decisão cabe, ainda, recurso hierárquico facultativo para o Chefe do Executivo, a interpor no prazo de 60 (sessenta) dias, depois de findo o dos éditos, nos termos do n.º 2 do artigo 41.º, da alínea b) do n.º 2 do artigo 145.º, e do n.º 2 do artigo 155.º, todos do Código do Procedimento Administrativo.

Este acto é susceptível de recurso contencioso, a interpor para o Tribunal Administrativo, no prazo de 60 (sessenta) dias, depois de findo o dos éditos, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 52/99/M, de 4 de Outubro.

Esta decisão sancionatória é de execução imediata, caso esta não seja impugnada.

Deve o infractor proceder ao pagamento voluntário da multa, no prazo de 15 (quinze) dias, a contar da data da recepção da notificação da decisão sancionatória, por força do disposto no n.º 1 do artigo 131.º da Lei n.º 13/2023, na tesouraria da AMCM, sita na Avenida Sidónio Pais, n.º 1A, Edifício Tong Hei Koc, R/C (junto ao Instituto de Formação Financeira de Macau), de 2.ª feira a 5.ª feira, entre as 9:00 horas e as 13:00 horas e entre as 14:30 horas e as 17:45 horas, de 6.ª feira, entre as 9:00 horas e as 13:00 horas e entre as 14:30 horas e as 17:30 horas, sem o que o processo será remetido à Repartição das Execuções Fiscais, para cobrança coerciva, conforme o disposto no n.º 2 do artigo 131.º da Lei n.º 13/2023 e no artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 52/99/M, de 4 de Outubro.

Mais se informa que o processo pode ser consultado no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio n.ºs 24-26, Departamento Jurídico, 3.º Andar, durante o horário normal de expediente.

Autoridade Monetária de Macau, aos 11 de Julho de 2024.

Pel'O Conselho de Administração

O Presidente, *Chan Sau San*.

A Administradora, *Lau Hang Kun*.

(Custo desta publicação \$ 3 780,00)

Notificação edital para apresentação de defesa

Tendo sido instaurado o processo de infracção n.º 022/2024 pela Autoridade Monetária de Macau a Kang Wenzhen, titular do Bilhete de Identidade de Residente de Macau n.º 1577xxx(x)

年1月1日至2024年3月27日期間，在未經許可下，於澳門從事匯兌業務，以及待第三人交付相應款項後，為第三人接收從境外轉帳至澳門的款項及從澳門轉帳至境外的活動，故構成違反九月十五日第39/97/M號法令第三條l)項及j)項、第八及第九條、五月五日第15/97/M號法令第六條及第十七條第二款的規定。現根據經第13/2023號法律第一百四十二條及第一百三十九條規定修改的九月十五日第39/97/M號法令第十六條及五月五日第15/97/M號法令第二十二條規定明示準用的第13/2023號法律第一百二十七條第三款的規定，通知上述被訴人自本告示刊登之日起計二十日內提出書面辯護，並提供相關的取證方法。

為著適當效力，利害關係人可於辦公時間到澳門東望洋斜巷24及26號澳門金融管理局大樓參閱有關卷宗。

二零二四年七月十一日於澳門金融管理局

行政管理委員會

主席：陳守信

委員：劉杏娟

(是項刊登費用為 \$1,350.00)

por exercício, no período compreendido entre 1 de Janeiro de 2020 e 27 de Março de 2024, de comércio de câmbios e prática de actividades de aceitação e de transferência de numerário do e para o exterior, por ordem de terceiros, após a entrega por estes da respectiva contrapartida na RAEM, sem para tal estar autorizado, o que constitui violação dos artigos 3.º, alíneas l) e j), 8.º e 9.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e dos artigos 6.º e 17.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, notifica-se o atuado acima identificado para, no prazo de vinte dias, contados da publicação do presente anúncio, deduzir, por escrito, a sua defesa, bem como oferecer os meios de prova que entender, nos termos do n.º 3 do artigo 127.º da Lei n.º 13/2023, aplicado por remissão expressa do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e do artigo 22.º do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, na redacção que lhes foi dada pelos artigos 142.º e 139.º da Lei n.º 13/2023, respectivamente.

Para os devidos efeitos, informa-se que o processo pode ser consultado pelos interessados, no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, números 24-26, em Macau, durante o horário normal de expediente.

Autoridade Monetária de Macau, aos 11 de Julho de 2024.

Pe'l'O Conselho de Administração

Presidente: *Chan Sau San*.

Administradora: *Lau Hang Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

## 資產負債分析表

## Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)  
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零二四年五月三十一日

Em 31 de Maio de 2024

澳門元  
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
<b>外匯儲備</b>	<b>Reservas cambiais</b>	<b>228,400,884,815.36</b>	<b>澳門幣負債 Responsabilidades em patacas</b>
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款
銀行結存	Depósitos e contas correntes	141,598,613,215.03	Depósitos de instituições de crédito monetárias
海外債券	Títulos de crédito	86,802,271,600.33	特區政府存款
外判投資	Investimentos sub-contratados	0.00	Depósitos do Governo da RAEM
其他	Outras	0.00	負債證明書
			Títulos de garantia da emissão fiduciária
			金融票據
			Títulos de intervenção no mercado monetário
			其他
			Outras responsabilidades
			20,404,615,651.92
<b>本地區放款及其它投資</b>	<b>Crédito interno e outras aplicações</b>	<b>19,632,634,287.70</b>	<b>外幣負債 Responsabilidades em moeda externa</b>
輔幣	Moeda de troco	220,404,500.00	對本地居民或機構
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	2,530,645.97	Para com residentes na RAEM
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40	對外地位居民或機構
流通硬幣套裝	Conj. moedas circulação corrente	0.00	Para com residentes no exterior
其他澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	162,286,817.67	<b>其他負債 Outros valores passivos</b>
外幣投資	Aplicações em moeda externa	19,241,556,323.66	暫記帳項
			Operações diversas a regularizar
			其他帳項
			Outras contas
			981,423,709.19
<b>其他資產</b>	<b>Outros valores activos</b>	<b>3,279,193,242.43</b>	<b>資本儲備 Reservas patrimoniais</b>
			資本滾存
			Dotação patrimonial
			一般風險準備金
			Provisões para riscos gerais
			42,120,054,381.31
			0.00
			<b>50,395,383,324.91</b>
			<b>199,935,905,311.39</b>



澳門元  
(Patacas)

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO
		一般儲備金	Reservas para riscos gerais
		盈餘	Resultado do exercício
<b>資產總計</b>	<b>Total do activo</b>	<b>251,312,712,345.49</b>	<b>Total do Passivo e Reservas Patrimoniais</b>
			<b>251,312,712,345.49</b>

貨幣發行及財務廳

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏

*Fong Vai Man*

行政管理委員會

Pel'O Conselho de Administração

陳守信

*Chan Sau San*

劉杏娟

*Lau Hang Kun*

黃立峰

*Yong Lap Fong*

李可欣

*Lei Ho Ian, Esther*

(是項刊登費用為 \$3,645.00)

(Custo desta publicação \$ 3 645,00)

澳門財政儲備  
RESERVA FINANCEIRA DA RAEM

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於八月十九日第8/2011號法律核准之澳門財政儲備制度第十二條)  
(Artigo 12.º da Lei n.º 8/2011, de 19 de Agosto de 2011)

於二零二四年五月三十一日

Em 31 de Maio de 2024

澳門元  
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
<b>財政儲備資產 Reservas financeiras da RAEM</b>	<b>598,423,195,284.12</b>	<b>其它負債 Outros valores passivos</b>	<b>4,826,753,688.30</b>
銀行結存 Depósitos e contas correntes	243,264,881,344.83		
債券 Títulos de crédito	131,604,864,958.86		
外判投資 Investimentos sub-contratados	223,553,448,980.43	<b>財政儲備資本 Reservas patrimoniais</b>	<b>599,407,301,631.57</b>
其他投資 Outras aplicações	0.00	基本儲備 Reserva básica	153,394,755,300.00
		超額儲備 Reserva extraordinária	431,862,482,387.18
<b>其他資產 Outros valores activos</b>	<b>5,810,860,035.75</b>	本期盈餘 Resultado do exercício	14,150,063,944.39
<b>總計 Total do activo</b>	<b>604,234,055,319.87</b>	<b>總計 Total do passivo</b>	<b>604,234,055,319.87</b>

貨幣發行及財務廳

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏

Fong Vai Man

行政管理委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

陳守信

Chan Sau San

劉杏娟

Lau Hang Kun

黃立峰

Yong Lap Fong

李可欣

Lei Ho Ian, Esther

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

## 統計暨普查局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

## 通告

## Avisos

第003/1.2/2024號批示

Despacho n.º 003/1.2/2024

根據公佈於二零二四年七月十日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組的第019/1.1/2024號統計暨普查局局長批示第四款的規定，本人決定如下：

一、轉授予服務業暨價格統計廳廳長鄧雨暉下列權限：

(一) 決定該廳工作人員缺勤屬合理或不合理；

(二) 核准該廳工作人員的年假表，許可享受、提前享受、取消或更改年假；

(三) 就該廳工作人員因個人理由的轉移年假申請作出決定；

(四) 確認該廳工作人員已實際提供超時工作的時數；

(五) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、法院、檢察院及新聞局的文書除外。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的轉授權由其代位人行使。

三、現轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、轉授予的權限不可轉授。

五、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

六、追認自二零二四年六月十四日起至本批示在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，服務業暨價格統計廳廳長在本轉授權範圍內所作的行為。

七、廢止公佈於二零二四年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內之二零二四年五月三十日第001/1.2/2024號批示。

八、本批示自公佈翌日起生效。

(由統計暨普查局局長於二零二四年七月十五日批示確認)

Ao abrigo do n.º 4 do Despacho do Director dos Serviços de Estatística e Censos n.º 019/1.1/2024, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2024, determino o seguinte:

1. Subdelego no chefe do Departamento de Estatística dos Serviços e Preços, Tang U Fai, as seguintes competências:

1) Justificar ou injustificar as faltas dos trabalhadores do departamento;

2) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores do departamento, autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação, o cancelamento ou a alteração das mesmas;

3) Decidir sobre os pedidos de transferência de férias dos trabalhadores do departamento, por motivos pessoais;

4) Confirmar o número de horas de trabalho extraordinário efectivamente prestado pelos trabalhadores do departamento;

5) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, aos Tribunais, ao Ministério Público e ao Gabinete de Comunicação Social.

2. Na ausência, falta ou impedimento do titular do cargo, as subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem o substitua.

3. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. As competências ora subdelegadas são insusceptíveis de subdelegação.

5. Dos actos praticados no uso das presentes subdelegações de competências cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

6. São ratificados todos os actos praticados pelo chefe do Departamento de Estatística dos Serviços e Preços, no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 14 de Junho de 2024 até à data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. É revogado o Despacho n.º 001/1.2/2024, de 30 de Maio de 2024, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2024.

8. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

(Homologado por despacho do director dos Serviços de Estatística e Censos, de 15 de Julho de 2024).



二零二四年七月十五日於統計暨普查局

代副局長 區家穎

(是項刊登費用為 \$2,700.00)

第004/1.2/2024號批示

根據公佈於二零二四年七月十日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組的第019/1.1/2024號統計暨普查局局長批示第四款的規定，本人決定如下：

一、轉授予工業、建築暨對外貿易統計廳廳長趙不還下列權限：

(一) 決定該廳工作人員缺勤屬合理或不合理；

(二) 核准該廳工作人員的年假表，許可享受、提前享受、取消或更改年假；

(三) 就該廳工作人員因個人理由的轉移年假申請作出決定；

(四) 確認該廳工作人員已實際提供超時工作的時數；

(五) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、法院、檢察院及新聞局的文書除外。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的轉授權由其代位人行使。

三、現轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、轉授予的權限不可轉授。

五、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

六、追認自二零二四年六月十四日起至本批示在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，工業、建築暨對外貿易統計廳廳長在本轉授權範圍內所作的行為。

七、廢止公佈於二零二四年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內之二零二四年五月三十日第002/1.2/2024號批示。

八、本批示自公佈翌日起生效。

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 15 de Julho de 2024.

A Subdirectora, substituta, dos Serviços, *Au Ka Weng*.

(Custo desta publicação \$ 2 700,00)

Despacho n.º 004/1.2/2024

Ao abrigo do n.º 4 do Despacho do Director dos Serviços de Estatística e Censos n.º 019/1.1/2024, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2024, determino o seguinte:

1. Subdelego na chefe do Departamento de Estatísticas da Indústria, Construção e Comércio Externo, Chiu Pat Wan, as seguintes competências:

1) Justificar ou injustificar as faltas dos trabalhadores do departamento;

2) Aprovar o mapa de férias dos trabalhadores do departamento, autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação, o cancelamento ou a alteração das mesmas;

3) Decidir sobre os pedidos de transferência de férias dos trabalhadores do departamento, por motivos pessoais;

4) Confirmar o número de horas de trabalho extraordinário efectivamente prestado pelos trabalhadores do departamento;

5) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, aos Tribunais, ao Ministério Público e ao Gabinete de Comunicação Social.

2. Na ausência, falta ou impedimento da titular do cargo, as subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem a substitua.

3. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. As competências ora subdelegadas são insusceptíveis de subdelegação.

5. Dos actos praticados no uso das presentes subdelegações de competências cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

6. São ratificados todos os actos praticados pela chefe do Departamento de Estatísticas da Indústria, Construção e Comércio Externo, no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 14 de Junho de 2024 até à data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. É revogado o Despacho n.º 002/1.2/2024, de 30 de Maio de 2024, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2024.

8. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

(由統計暨普查局局長於二零二四年七月十五日批示確認)

二零二四年七月十五日於統計暨普查局

代副局長 區家穎

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Homologado por despacho do director dos Serviços de Estatística e Censos, de 15 de Julho de 2024).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 15 de Julho de 2024.

A Subdirectora, substituta dos Serviços, *Au Ka Weng*.

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

## 教育及青年發展局

### 通告

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：環境科學與工程博士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位

登記編號：UT-N33-D52-2424Z-29

課程的基本資料：

— 本課程經第42/2024號社會文化司司長批示核准。

— 本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第42/2024號社會文化司司長批示及其附件。

二零二四年七月八日於教育及青年發展局

局長 龔志明

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 8 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em Ciências e Engenharia do Ambiente

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor

N.º de registo: UT-N33-D52-2424Z-29

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 42/2024.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 42/2024 e dos seus Anexos.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 8 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo

第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十一日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：文化與遺產管理理學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：TU-A32-L34-1224C-28

課程的基本資料：

— 澳門旅遊大學文化與遺產管理理學士學位課程的登記通告刊登於二零二一年九月十五日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組。

— 澳門旅遊大學校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年八月二十五日決議修改經第51/2021號社會文化司司長批示核准之上述文化與遺產管理理學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

— 上述課程的學科範疇為社會與行為科學，該學科範疇符合澳門旅遊大學經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

— 上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

— 上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2024/2025學年起入學的學生。

二零二四年七月十一日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

附件一

**文化與遺產管理理學士學位課程  
學術與教學編排**

一、學術領域：文化與遺產管理

二、課程一般期限：四年

三、授課語言：英文

23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 11 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Turismo de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: TU-A32-L34-1224C-28

Informação básica do curso:

— O curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial da Universidade de Turismo de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 15 de Setembro de 2021.

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral da Universidade de Turismo de Macau, por deliberação de 25 de Agosto de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial, aprovados pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 51/2021.

— A área disciplinar do curso referido é Ciências Sociais e Comportamentais e está de acordo com a área disciplinar em que a Universidade de Turismo de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 11 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong* (Subdirector).

**ANEXO I**

**Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial**

1. Área científica: Gestão Cultural e Patrimonial

2. Duração normal do curso: Quatro anos

3. Língua(s) veicular(es): Inglesa

四、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

五、畢業要求：完成課程所需的學分為123學分。

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 123 unidades de crédito.

## 附件二

### 文化與遺產管理理學士學位課程 學習計劃

表一

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>第一學年</b>			
英語—中級I	必修	— <sup>1</sup>	3
英語—中級II	"	— <sup>1</sup>	3
普通話I <sup>2,3</sup> / 葡語I <sup>3</sup> (任選一科)	"	45	3
普通話II <sup>2,3</sup> / 葡語II <sup>3</sup> (任選一科)	"	45	3
文化遺產記錄	"	45	3
非物質文化遺產	"	45	3
會計及預算管理	"	45	3
商業管理學概論	"	45	3
文化與遺產管理概論	"	45	3
旅遊業概論	"	45	3
視覺傳播	"	45	3
文化創意產業	"	45	3
<b>第二學年</b>			
英語溝通技巧I	必修	45	3
英語溝通技巧II	"	45	3
普通話III <sup>2,3</sup> / 葡語III <sup>3</sup> (任選一科)	"	45	3

## ANEXO II

### Plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial

Quadro I

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>1.º Ano Lectivo</b>			
Inglês — Intermédio I	Obrigatória	— <sup>1</sup>	3
Inglês — Intermédio II	»	— <sup>1</sup>	3
Mandarim I <sup>2,3</sup> / Português I <sup>3</sup> (Opção alternativa)	»	45	3
Mandarim II <sup>2,3</sup> / Português II <sup>3</sup> (Opção alternativa)	»	45	3
Documentação do Património Cultural	»	45	3
Património Cultural Imaterial	»	45	3
Contabilidade e Gestão Orçamental	»	45	3
Introdução à Gestão Empresarial	»	45	3
Introdução à Gestão Cultural e Patrimonial	»	45	3
Introdução ao Turismo	»	45	3
Comunicação Visual	»	45	3
Indústrias Culturais e Criativas	»	45	3
<b>2.º Ano Lectivo</b>			
Inglês — Técnicas de Comunicação I	Obrigatória	45	3
Inglês — Técnicas de Comunicação II	»	45	3
Mandarim III <sup>2,3</sup> / Português III <sup>3</sup> (Opção alternativa)	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
普通話IV <sup>2,3</sup> / 葡語IV <sup>3</sup> (任選一科)	必修	45	3
文化遺產憲章及法規	"	45	3
藝術行政與管理	"	45	3
統計學	"	45	3
文化資源市場學	"	45	3
文化遺產保護規劃	"	45	3
文化遺產保護技術	"	45	3
中國研究	"	45	3
國家體制與澳門特區研究	"	45	3
一門載於表二的學科單元 / 選修科目	"	45	3
<b>第三學年</b>			
文化遺產闡釋	必修	45	3
研究方法	"	45	3
文化經濟學	"	45	3
文化旅遊規劃與開發	"	45	3
文化專業人士寫作	"	45	3
實習	"	— <sup>4</sup>	6
一門載於表二的學科單元 / 選修科目	"	45	3
<b>第四學年</b>			
文化地圖	必修	45	3

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Mandarim IV <sup>2,3</sup> / Português IV <sup>3</sup> (Opção alternativa)	Obrigatória	45	3
Cartas Internacionais e Legislação sobre o Património Cultural	»	45	3
Administração e Gestão de Arte	»	45	3
Estatística	»	45	3
Marketing de Recursos Culturais	»	45	3
Planeamento de Conservação do Património Cultural	»	45	3
Técnicas de Conservação do Património Cultural	»	45	3
Estudos sobre a China	»	45	3
Estudos sobre Regime Nacional e RAEM	»	45	3
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	»	45	3
<b>3.º Ano Lectivo</b>			
Interpretação do Património Cultural	Obrigatória	45	3
Métodos de Pesquisa	»	45	3
Economia Cultural	»	45	3
Planeamento e Desenvolvimento do Turismo Cultural	»	45	3
Comunicação Escrita para Profissionais do Sector Cultural	»	45	3
Estágio	»	— <sup>4</sup>	6
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	»	45	3
<b>4.º Ano Lectivo</b>			
Mapeamento Cultural	Obrigatória	45	3



學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
文化與遺產管理典範	必修	45	3
博物館管理與策展	"	45	3
文化活動策劃與管理	"	45	3
項目管理	"	45	3
實地考察	"	45	3
<b>學生須按課程運作規章所定要求選讀下列任一組學科單元 / 科目，以取得6學分：</b>			
<b>第一組</b>			
論文	必修	—	6
<b>第二組</b>			
畢業專題研習	必修	—	3
一門載於表二的選修學科單元 / 科目	"	45	3
<b>總學分</b>			<b>123</b>

註：

- 學生將按照語言能力評核成績獲安排入讀本學科單元 / 科目所設45學時或67.5學時的班級。
- 普通話設有母語漢語者及母語非漢語者的班級，學生可因應本身語言條件選讀合適班級。
- 學生須按進階方式修讀同一語言科目。
- 學生須按規定進行實習，而實習時數為800小時至1248小時。

表二

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
溝通與協商	選修	45	3

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Boas Práticas em Gestão Cultural e Patrimonial	Obrigatória	45	3
Gestão de Museus e Curadoria	»	45	3
Planeamento e Gestão de Eventos Culturais	»	45	3
Gestão de Projectos	»	45	3
Viagem de Estudo	»	45	3
<b>Os estudantes devem, nos termos do regulamento de funcionamento do curso, frequentar as unidades curriculares / disciplinas de um dos grupos seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
<b>Grupo I</b>			
Monografia	Obrigatória	—	6
<b>Grupo II</b>			
Projecto Final	Obrigatória	—	3
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	»	45	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>123</b>

Notas:

- Os estudantes serão distribuídos por turmas de 45 ou 67,5 horas da presente unidade curricular / disciplina, conforme os resultados da avaliação da proficiência linguística.
- Serão disponibilizadas turmas para falantes nativos de Chinês e falantes não nativos de Chinês, podendo os estudantes escolher as turmas a que se adequam conforme a própria proficiência linguística.
- Os estudantes devem frequentar a mesma disciplina de língua, respeitando as precedências.
- Os estudantes devem, nos termos regulamentares, realizar o estágio, sendo a sua duração entre 800 horas e 1248 horas.

Quadro II

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Comunicação e Negociação	Optativa	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
食品知識	選修	45	3
美食學概論	"	45	3
營養學	"	45	3
餐飲服務運作	"	45	3
當代廚藝研究	"	45	3
高階英語	"	45	3
會展業概論	"	45	3
會展計劃與協調	"	45	3
會議展覽管理	"	45	3
設施及物業管理	"	45	3
節慶活動的社會視角	"	45	3
房務運作	"	45	3
餐飲概論	"	45	3
博彩管理	"	45	3
葡萄酒研究	"	45	3
表演藝術概論	"	45	3
中西藝術鑑賞	"	45	3
表演藝術行銷	"	45	3
心理學概論	"	45	3
公共關係	"	45	3
餐飲成本控制	"	45	3
消費者行為學	"	45	3
數碼營銷	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Conhecimentos de Produtos Alimentares	Optativa	45	3
Introdução à Gastronomia	»	45	3
Nutrição	»	45	3
Gestão de Serviços Alimentares	»	45	3
Temas Contemporâneos em Arte Culinária	»	45	3
Inglês de Nível Superior	»	45	3
Introdução à Indústria de Eventos	»	45	3
Planeamento e Coordenação de Eventos	»	45	3
Gestão de Convenções e Exposições	»	45	3
Gestão de Propriedades e Instalações	»	45	3
Perspectiva Social de Actividades Festivas	»	45	3
Operações de Andares	»	45	3
Introdução à Alimentação e Bebidas	»	45	3
Gestão de Jogo	»	45	3
Enologia	»	45	3
Introdução às Artes do Espectáculo	»	45	3
Apreciação de Arte Chinesa e Arte Ocidental	»	45	3
Marketing para Artes do Espectáculo	»	45	3
Introdução à Psicologia	»	45	3
Relações Públicas	»	45	3
Controlo de Custos em Alimentação e Bebidas	»	45	3
Comportamentos do Consumidor	»	45	3
Marketing Digital	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
零售學原理	選修	45	3
品牌管理	"	45	3
廣告及宣傳策略	"	45	3
旅遊地理學	"	45	3
康樂與休閒管理	"	45	3
基礎導賞技巧	"	45	3
智慧旅遊	"	45	3
特殊興趣旅遊	"	45	3
旅遊跨文化溝通	"	45	3
葡語V *	"	45	3
葡語VI *	"	45	3
葡語VII *	"	45	3

\* 學生須按進階方式修讀語言科目。

(是項刊登費用為 \$13,770.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十一日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：護理學學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門鏡湖護理學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：KW-A03-L93-0224G-24

課程的基本資料：

— 澳門鏡湖護理學院護理學學士學位課程的登記通告刊登於二零二二年九月七日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組。

— 澳門鏡湖護理學院校董會根據經第112/2019號社會文化司司長批示確認的《澳門鏡湖護理學院章程》第十四條第八

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Princípios de Venda	Optativa	45	3
Gestão de Marca	»	45	3
Estratégias de Publicidade e Promoção	»	45	3
Geografia do Turismo	»	45	3
Gestão do Lazer e Recreio	»	45	3
Técnicas Básicas para Guias	»	45	3
Turismo Inteligente	»	45	3
Turismo de Interesse Especial	»	45	3
Comunicação Intercultural do Turismo	»	45	3
Português V *	»	45	3
Português VI *	»	45	3
Português VII *	»	45	3

\* Os estudantes devem frequentar as disciplinas de língua, respeitando as precedências.

(Custo desta publicação \$ 13 770,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 11 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Enfermagem

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: KW-A03-L93-0224G-24

Informação básica do curso:

— O curso de licenciatura em Enfermagem do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 7 de Setembro de 2022.

— Nos termos do disposto na alínea 10) do n.º 8 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de

款(十)項的規定,於二零二三年十一月十六日決議修改經第59/2022號社會文化司司長批示核准之護理學學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃,以及附加計劃(澳門鏡湖護理學院與廣州醫科大學聯合培養計劃)的學習計劃。

— 上述課程的學科範疇為衛生(護理與助產),該學科範疇符合澳門鏡湖護理學院經第76/2023號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

— 上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二,而有關附加計劃的新學習計劃載於附件三。上述各附件均為本通告的組成部分。

— 上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2024/2025學年起入學的學生。

二零二四年七月十一日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄(副局長)

#### 附件一

##### 澳門鏡湖護理學院護理學學士學位課程 學術與教學編排

一、學術領域:護理學

二、課程一般期限:四年

三、授課語言:中文/英文

四、報讀條件:根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

五、畢業要求:

(一)完成課程所需的學分至少為143學分;或

(二)選擇參與載於附件三之澳門鏡湖護理學院與廣州醫科大學聯合培養計劃的學生,其完成該計劃所需的學分至少為193學分。

Macau, homologados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 112/2019, o Conselho Geral do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, por deliberação de 16 de Novembro de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Enfermagem, e o plano de estudos do programa suplementar (Programa de Formação Conjunta entre o Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau e *Guangzhou Medical University*) aprovados pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 59/2022.

— A área disciplinar do curso referido é Saúde (Enfermagem e Obstetrícia) e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau foi habilitado para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 76/2023.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II, o novo plano de estudos do programa suplementar consta do Anexo III. Os anexos acima referidos fazem parte integrante do presente aviso.

— A nova organização científico-pedagógica e os novos planos de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 11 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong* (Subdirector).

#### ANEXO I

##### Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Enfermagem do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau

1. Área científica: Enfermagem

2. Duração normal do curso: Quatro anos

3. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Inglesa

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de, pelo menos, 143 unidades de crédito; ou

2) Os estudantes que optem pelo programa de formação conjunta entre o Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau e *Guangzhou Medical University*, constante do Anexo III, devem obter, pelo menos, 193 unidades de crédito para a conclusão do programa.

## 附件二

## ANEXO II

澳門鏡湖護理學院護理學學士學位課程  
學習計劃Plano de estudos do curso de licenciatura em Enfermagem  
do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau

表一

Quadro I

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>第一學年</b>			
社會與健康	必修	45	3
心理學	"	45	3
人類生物學I	"	30	2
人類生物學II	"	45	3
人類生物學III	"	30	2
護理學基礎I	"	30	2
護理學基礎II	"	30	2
健康評估	"	45	3
微生物—免疫學	"	45	3
臨床學習導入 <sup>1</sup>	"	80	2
體育運動 <sup>2</sup>	"	15	1
憲法與基本法 <sup>2</sup>	"	45	3
學術寫作 <sup>3</sup>	"	15	—
國情博覽 <sup>3</sup>	"	45	3
澳門護理歷史 <sup>2</sup>	"	15	1
<b>第二學年</b>			
病理生理與藥物學	必修	60	4
家庭—母嬰—婦產科護理學	"	45	3
成人護理I—活動與休息	"	37.5	2.5
成人護理II—氧的作用與維持	"	60	4

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>1.º Ano Lectivo</b>			
Sociedade e Saúde	Obrigatória	45	3
Psicologia	»	45	3
Biologia Humana I	»	30	2
Biologia Humana II	»	45	3
Biologia Humana III	»	30	2
Fundamentos da Enfermagem I	»	30	2
Fundamentos da Enfermagem II	»	30	2
Avaliação de Saúde	»	45	3
Microbiologia — Imunologia	»	45	3
Introdução à Prática Clínica <sup>1</sup>	»	80	2
Desporto <sup>2</sup>	»	15	1
Direito Constitucional e Lei Básica <sup>2</sup>	»	45	3
Escrita Académica <sup>3</sup>	»	15	—
Exposição de Circunstâncias Nacionais <sup>3</sup>	»	45	3
História da Enfermagem de Macau <sup>2</sup>	»	15	1
<b>2.º Ano Lectivo</b>			
Patofisiologia e Farmacologia	Obrigatória	60	4
Enfermagem Familiar, Materno-fetal, Ginecologia e Obstetrícia	»	45	3
Enfermagem em Adultos I — Mobilidade e Descanso	»	37,5	2,5
Enfermagem em Adultos II — Efeito e Manutenção do Oxigénio	»	60	4



學科單元/科目	種類	面授學時	學分
護理學基礎III	必修	30	2
兒童及青少年健康護理	"	45	3
護理研究導論	"	45	3
健康照護倫理與法律	"	30	2
臨床學習I <sup>1</sup>	"	160	4
臨床學習II <sup>1</sup>	"	160	4
<b>第三學年</b>			
成人護理III—營養與代謝	必修	37.5	2.5
成人護理IV—排泄與性	"	37.5	2.5
成人護理V—感覺與知覺	"	37.5	2.5
精神健康護理	"	45	3
感染控制	"	30	2
社區健康護理	"	45	3
老年護理	"	45	3
重急症護理	"	30	2
臨床學習III <sup>1</sup>	"	160	4
臨床學習IV <sup>1</sup>	"	240	7
<b>第四學年</b>			
護理管理	必修	45	3
總結項目—解決問題促進健康	"	30	2
健康教育與促進	"	30	2

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Fundamentos da Enfermagem III	Obrigatória	30	2
Enfermagem em Saúde Infantil e Adolescência	»	45	3
Introdução à Investigação Científica na Área da Enfermagem	»	45	3
Aspectos Éticos e Legais em Cuidados de Saúde	»	30	2
Prática Clínica I <sup>1</sup>	»	160	4
Prática Clínica II <sup>1</sup>	»	160	4
<b>3.º Ano Lectivo</b>			
Enfermagem em Adultos III — Nutrição e Metabolismo	Obrigatória	37,5	2,5
Enfermagem em Adultos IV — Excreção e Sexualidade	»	37,5	2,5
Enfermagem em Adultos V — Sensação e Percepção	»	37,5	2,5
Enfermagem em Saúde Mental	»	45	3
Controlo de Infecção	»	30	2
Enfermagem em Saúde Comunitária	»	45	3
Enfermagem em Geriatria	»	45	3
Enfermagem de Cuidados Intensivos e de Urgência	»	30	2
Prática Clínica III <sup>1</sup>	»	160	4
Prática Clínica IV <sup>1</sup>	»	240	7
<b>4.º Ano Lectivo</b>			
Gestão de Enfermagem	Obrigatória	45	3
Projecto Final — Resolução de Problemas para uma Melhor Saúde	»	30	2
Promoção e Educação da Saúde	»	30	2

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
護理專業：趨勢與發展	必修	30	2
臨床學習V <sup>1</sup>	"	800	21

註：

1. 本學科單元 / 科目為實習。
2. 學生須於課程的第一或第二年修讀有關學科單元 / 科目。
3. 學生須於課程的第一至第四年內修讀有關學科單元 / 科目。

表二

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
英語I <sup>1</sup>	選修	30	2
英語II <sup>1</sup>	"	30	2
英語III <sup>1</sup>	"	30	2
語言與溝通	"	30	2
生命科學與人類生活	"	30	2
運動與健康	"	30	2
哲學概論	"	45	3
英語賞析	"	30	2
生死教育	"	30	2
美學與藝術療癒	"	30	2
人生設計	"	30	2
科技與健康照護	"	30	2
護理英語	"	30	2
中醫基礎與護理	"	45	3
衛生統計學	"	30	2
流行病學	"	30	2

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Profissional de Enfermagem: Tendências e Desenvolvimento	Obrigatória	30	2
Prática Clínica V <sup>1</sup>	»	800	21

Notas:

1. Estas unidades curriculares / disciplinas correspondem ao estágio.
2. Os estudantes devem frequentar estas unidades curriculares / disciplinas no 1.º ou no 2.º ano lectivo.
3. Os estudantes devem frequentar estas unidades curriculares / disciplinas do 1.º ao 4.º ano lectivo.

Quadro II

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Inglês I <sup>1</sup>	Optativa	30	2
Inglês II <sup>1</sup>	»	30	2
Inglês III <sup>1</sup>	»	30	2
Linguagem e Comunicação	»	30	2
Ciências da Vida e Vida da Humanidade	»	30	2
Desporto e Saúde	»	30	2
Introdução à Filosofia	»	45	3
Apreciação de Língua Inglesa	»	30	2
Educação para a Vida e a Morte	»	30	2
Estética e Arteterapia	»	30	2
Design de Vida	»	30	2
Tecnologia e Cuidados de Saúde	»	30	2
Inglês para Enfermagem	»	30	2
Fundamentos de Medicina Tradicional Chinesa e Enfermagem	»	45	3
Estatística da Saúde	»	30	2
Epidemiologia	»	30	2

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
營養與膳食	選修	30	2
教育學	"	30	2
臨床推理與決策	"	30	2
護理理論	"	30	2
另類療法	"	30	2
紓緩及安寧療護	"	30	2
康復護理概論	"	45	3
<b>學生只可選讀下列任一學科單元/科目：</b>			
專題/學術講座(4場)	選修	—	1
專題/學術講座(8場)	"	—	2
<b>學生只可選讀下列任一學科單元/科目：</b>			
學生服務性活動(50小時)	選修	—	1
學生服務性活動(90小時)	"	—	2
<b>學生只可選讀下列任一學科單元/科目：</b>			
臨床交流學習(40小時)	選修	—	1
臨床交流學習(80小時)	"	—	2

註：

- 經學院確認，學生須按語言能力成績選讀其中兩門科目（“英語I及英語II”或“英語II及英語III”），以取得4學分。
- 完成課程所需的學分至少為143學分，其分配如下：修讀

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Nutrição e Alimentação	Optativa	30	2
Educação	»	30	2
Raciocínio e Decisões Clínicas	»	30	2
Teoria da Enfermagem	»	30	2
Medicina Alternativa	»	30	2
Cuidados Paliativos e Enfermagem para Pacientes em Fase Terminal	»	30	2
Introdução à Enfermagem de Reabilitação	»	45	3
<b>Os estudantes só podem escolher uma das unidades curriculares / disciplinas seguintes:</b>			
Quatro Seminários Temáticos / Académicos	Optativa	—	1
Oito Seminários Temáticos / Académicos	»	—	2
<b>Os estudantes só podem escolher uma das unidades curriculares / disciplinas seguintes:</b>			
Serviços Comunitários Prestados pelos Estudantes (50 horas)	Optativa	—	1
Serviços Comunitários Prestados pelos Estudantes (90 horas)	»	—	2
<b>Os estudantes só podem escolher uma das unidades curriculares / disciplinas seguintes:</b>			
Intercâmbio de Prática Clínica (40 horas)	Optativa	—	1
Intercâmbio de Prática Clínica (80 horas)	»	—	2

Notas:

- Após confirmação do Instituto, os estudantes deverão escolher duas das disciplinas (“Inglês I e Inglês II” ou “Inglês II e Inglês III”), de acordo com as suas capacidades linguísticas, para obterem 4 unidades de crédito.
- O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de, pelo menos, 143 unidades de crédito, distri-

表一所載的必修學科單元 / 科目，取得126學分；修讀表二所載的選修學科單元 / 科目，至少取得17學分。

3. 學院每學年將指定可供學生選讀的學科單元 / 科目。

### 附件三

#### 澳門鏡湖護理學院與廣州醫科大學 聯合培養計劃

一、本聯合培養計劃的基本資料：

— 本聯合培養計劃屬澳門鏡湖護理學院護理學學士學位課程的附加計劃，為期至少四學年；選擇參與有關計劃者必須為廣州醫科大學護理學專業四年制本科護理課程的學生，並須符合兩院校所訂的其他報讀要求。

— 廣州醫科大學校本部設於中華人民共和國廣東省廣州市番禺區新造鎮新造路1號。

— 選擇參與聯合培養計劃的學生，須按學習計劃規定在澳門鏡湖護理學院修讀護理學學士學位課程的指定學科單元 / 科目，以及在廣州醫科大學修讀護理學專業四年制本科護理課程的指定學科單元 / 科目。

— 有關計劃的授課語言為中文 / 英文。

— 完成上述計劃且符合其他畢業要求的學生，可分別獲澳門鏡湖護理學院授予學士學位，以及廣州醫科大學授予理學學士學位。

二、本聯合培養計劃的學習計劃：

表一

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>第一學年</b>			
軍事技能 <sup>1</sup>	必修	80	2
軍事理論 <sup>1</sup>	"	36	2
南山精神 <sup>1</sup>	"	8	0.5

buídas da seguinte forma:126 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas obrigatórias do quadro I; 17 unidades de crédito, pelo menos, nas unidades curriculares / disciplinas optativas do quadro II.

3. Em cada ano lectivo, o Instituto indica as unidades curriculares / disciplinas optativas disponibilizadas aos estudantes.

### ANEXO III

#### Programa de Formação Conjunta entre o Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau e Guangzhou Medical University

1. Informação básica do presente programa de formação conjunta:

— O programa de formação conjunta, com a duração mínima de 4 anos lectivos, é um programa suplementar do curso de licenciatura em Enfermagem do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, devendo aqueles que optarem por participar neste programa ser estudantes do curso de Licenciatura em Enfermagem, da área de enfermagem, com a duração de 4 anos, de *Guangzhou Medical University* e, ainda, satisfazer outros requisitos de candidatura definidos pelas duas instituições.

— A sede de *Guangzhou Medical University* situa-se no n.º 1, rua de Xinzão, vila de Xinzão, distrito de Panyu, cidade de Cantão, província de Guangdong, República Popular da China.

— Os estudantes que optem pelo programa de formação conjunta, devem frequentar, de acordo com o plano de estudos, as unidades curriculares / disciplinas indicadas no curso de licenciatura em Enfermagem do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, bem como as unidades curriculares / disciplinas no curso de Licenciatura em Enfermagem, da área de enfermagem, com a duração de 4 anos, de *Guangzhou Medical University*.

— As línguas veiculares do respectivo programa são chinês / inglês.

— Os estudantes que concluem o programa acima referido e que preencham os outros requisitos de graduação, podem obter o grau de licenciado em Enfermagem, conferido pelo Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, e o grau de licenciado em Ciência, conferido por *Guangzhou Medical University*.

2. O plano de estudos do presente programa de formação conjunta é o seguinte:

Quadro I

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>1.º Ano Lectivo</b>			
Técnicas Militares <sup>1</sup>	Obrigatória	80	2
Teoria Militar <sup>1</sup>	»	36	2
Espírito do Nanshan	»	8	0,5

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
體育 <sup>1</sup>	必修	36	1
體育 <sup>2</sup>	"	36	1
“救”在身邊 <sup>1</sup>	"	8	0.5
大學英語 <sup>1</sup>	"	32	2
大學英語 <sup>2</sup>	"	32	2
大學語文 <sup>1</sup>	"	16	1
中國近現代史綱要 <sup>1</sup>	"	48	3
計算機基礎與應用 <sup>1</sup>	"	32	1.5
圖書館利用基礎 <sup>1</sup>	"	14	1
護理學專業導航 <sup>1</sup>	"	16	0.5
醫用化學 <sup>1</sup>	"	32	1.5
醫學免疫學 <sup>1</sup>	"	32	1.5
馬克思主義基本原理 <sup>1</sup>	"	48	3
馬克思主義中國化進程與青年學生使命擔當 <sup>1</sup>	"	20	1
大學生心理健康教育 <sup>1</sup>	"	16	1
思想道德與法治 <sup>1</sup>	"	48	3
社會實踐 <sup>1</sup>	"	32	1
護理學導論 <sup>1</sup>	"	32	1.5
人體解剖學 <sup>1</sup>	"	80	3.5
機能實驗學 <sup>1</sup>	"	48	1.5
生理學 <sup>1</sup>	"	64	3.5
病原生物學 <sup>1</sup>	"	48	2.5
專業導航臨床見習(1週) <sup>1,2</sup>	"	40	0.5
病理學 <sup>1</sup>	"	56	3
生命教育 <sup>1</sup>	"	24	1

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Educação Física 1 <sup>1</sup>	Obrigatória	36	1
Educação Física 2 <sup>1</sup>	»	36	1
Socorro do Meu Lado <sup>1</sup>	»	8	0,5
Inglês Universitário 1 <sup>1</sup>	»	32	2
Inglês Universitário 2 <sup>1</sup>	»	32	2
Chinês Universitário <sup>1</sup>	»	16	1
Resumo da História Chinesa Moderna <sup>1</sup>	»	48	3
Fundamentos e Aplicações de Informática <sup>1</sup>	»	32	1,5
Fundamentos de Utilização da Biblioteca <sup>1</sup>	»	14	1
Navegação Profissional de Enfermagem <sup>1</sup>	»	16	0,5
Química Médica <sup>1</sup>	»	32	1,5
Imunologia Médica <sup>1</sup>	»	32	1,5
Fundamentos do Marxismo <sup>1</sup>	»	48	3
O Processo de Sinização do Marxismo e a Missão dos Jovens Estudantes <sup>1</sup>	»	20	1
Educação em Saúde Psicológica de Estudantes Universitários <sup>1</sup>	»	16	1
Moralidade Ideológica e Estado de Direito <sup>1</sup>	»	48	3
Prática Social <sup>1</sup>	»	32	1
Introdução à Enfermagem <sup>1</sup>	»	32	1,5
Anatomia Humana <sup>1</sup>	»	80	3,5
Experimentos Funcionais <sup>1</sup>	»	48	1,5
Fisiologia <sup>1</sup>	»	64	3,5
Biologia Patogénica <sup>1</sup>	»	48	2,5
Estágio Clínico de Navegação Profissional (1 semana) <sup>1,2</sup>	»	40	0,5
Patologia <sup>1</sup>	»	56	3
Educação para a Vida <sup>1</sup>	»	24	1



學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
組織學與胚胎學 <sup>1</sup>	必修	40	1.5
醫學統計學 <sup>1</sup>	"	36	1.5
<b>第一至第二學年</b>			
健康評估 <sup>1,3</sup>	必修	45	3
護理學基礎I <sup>1,3</sup>	"	30	2
護理學基礎II <sup>1,3</sup>	"	30	2
護理基本技能臨床見習(1週) <sup>1,3</sup>	"	40	0.5
<b>第一至第四學年</b>			
臨床學習I <sup>2,3</sup>	必修	80	2
臨床學習II <sup>2,3</sup>	"	80	2
臨床學習III <sup>2,3</sup>	"	80	2
臨床學習IV <sup>2,3</sup>	"	80	2
形勢與政策I <sup>1,4,5</sup>	"	—	2
形勢與政策II <sup>1,4,5</sup>	"	—	
形勢與政策III <sup>1,4,5</sup>	"	—	
形勢與政策IV <sup>1,4,5</sup>	"	—	
形勢與政策V <sup>1,4,5</sup>	"	—	
形勢與政策VI <sup>1,4,5</sup>	"	—	
形勢與政策VII <sup>1,4,5</sup>	"	—	
生物化學 <sup>1,6</sup>	"	64	3
<b>第二學年</b>			
體育運動I <sup>3</sup>	必修	22.5	1
護理學基礎III <sup>3</sup>	"	30	2

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Histologia e Embriologia <sup>1</sup>	Obrigatória	40	1,5
Estatísticas Médicas <sup>1</sup>	»	36	1,5
<b>Do 1.º ao 2.º Ano Lectivo</b>			
Avaliação da Saúde <sup>1,3</sup>	Obrigatória	45	3
Fundamentos de Enfermagem I <sup>1,3</sup>	»	30	2
Fundamentos de Enfermagem II <sup>1,3</sup>	»	30	2
Estágio Clínico de Habilidades Básicas de Enfermagem (1 semana) <sup>1,3</sup>	»	40	0,5
<b>Do 1.º ao 4.º Ano Lectivo</b>			
Prática Clínica I <sup>2,3</sup>	Obrigatória	80	2
Prática Clínica II <sup>2,3</sup>	»	80	2
Prática Clínica III <sup>2,3</sup>	»	80	2
Prática Clínica IV <sup>2,3</sup>	»	80	2
Análise da Conjuntura e de Políticas I <sup>1,4,5</sup>	»	—	2
Análise da Conjuntura e de Políticas II <sup>1,4,5</sup>	»	—	
Análise da Conjuntura e de Políticas III <sup>1,4,5</sup>	»	—	
Análise da Conjuntura e de Políticas IV <sup>1,4,5</sup>	»	—	
Análise da Conjuntura e de Políticas V <sup>1,4,5</sup>	»	—	
Análise da Conjuntura e de Políticas VI <sup>1,4,5</sup>	»	—	
Análise da Conjuntura e de Políticas VII <sup>1,4,5</sup>	»	—	
Bioquímica <sup>1,6</sup>	»	64	3
<b>2.º Ano Lectivo</b>			
Desporto I <sup>3</sup>	Obrigatória	22,5	1
Fundamentos de Enfermagem III <sup>3</sup>	»	30	2

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
病理生理與藥物學 <sup>3</sup>	必修	60	4
家庭—母嬰—婦產科護理學 <sup>3</sup>	"	45	3
成人護理I—活動與休息 <sup>3</sup>	"	37.5	2.5
成人護理II—氧的作用與維持 <sup>3</sup>	"	60	4
中醫基礎與護理 <sup>3</sup>	"	45	3
營養與膳食 <sup>3</sup>	"	30	2
護理英語 <sup>3</sup>	"	30	2
兒童及青少年健康護理 <sup>3</sup>	"	45	3
護理研究導論 <sup>3</sup>	"	45	3
健康照護倫理與法律 <sup>3</sup>	"	30	2
護理心理學 <sup>1,6</sup>	"	40	2
毛澤東思想和中國特色社會主義理論體系概論 <sup>1,6</sup>	"	80	5
勞動教育 <sup>1,6</sup>	"	32	1
護士人文修養 <sup>1,6</sup>	"	24	1
創新與創意思維 <sup>1,6</sup>	"	40	2
社會主義發展史 <sup>1,6</sup>	"	16	1
<b>第三學年</b>			
體育運動II <sup>3</sup>	必修	22.5	1

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Patofisiologia e Farmacologia <sup>3</sup>	Obrigatória	60	4
Enfermagem Familiar, Materno-fetal, Ginecologia e Obstetrícia <sup>3</sup>	»	45	3
Enfermagem em Adultos I – Mobilidade e Descanso <sup>3</sup>	»	37,5	2,5
Enfermagem em Adultos II – Efeito e Manutenção do Oxigénio <sup>3</sup>	»	60	4
Fundamentos de Medicina Tradicional Chinesa e Enfermagem <sup>3</sup>	»	45	3
Nutrição e Alimentação <sup>3</sup>	»	30	2
Inglês para Enfermagem <sup>3</sup>	»	30	2
Enfermagem em Saúde Infantil e Adolescência <sup>3</sup>	»	45	3
Introdução à Investigação Científica na Área da Enfermagem <sup>3</sup>	»	45	3
Aspectos Éticos e Legais em Cuidados de Saúde <sup>3</sup>	»	30	2
Psicologia de Enfermagem <sup>1,6</sup>	»	40	2
Introdução ao Pensamento de Mao Zedong e ao Sistema Teórico do Socialismo com Características Chinesas <sup>1,6</sup>	»	80	5
Educação Laboral <sup>1,6</sup>	»	32	1
Cultivo Humanístico de Enfermeiros <sup>1,6</sup>	»	24	1
Inovação e Pensamento Criativo <sup>1,6</sup>	»	40	2
História do Desenvolvimento do Socialismo <sup>1,6</sup>	»	16	1
<b>3.º Ano Lectivo</b>			
Desporto II <sup>3</sup>	Obrigatória	22,5	1

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
成人護理III—營養與代謝 <sup>3</sup>	必修	37.5	2.5
成人護理IV—排泄與性 <sup>3</sup>	"	37.5	2.5
精神健康護理 <sup>3</sup>	"	45	3
感染控制 <sup>3</sup>	"	30	2
成人護理V—感覺與知覺 <sup>3</sup>	"	37.5	2.5
社區健康護理 <sup>3</sup>	"	45	3
老年護理 <sup>3</sup>	"	45	3
重急症護理 <sup>3</sup>	"	30	2
康復護理概論 <sup>3</sup>	"	45	3
教育學 <sup>3</sup>	"	30	2
就業指導 <sup>1,6</sup>	"	22	1
<b>第四學年</b>			
護士執業資格考試指導 <sup>1</sup>	必修	16	1
畢業綜合考核(含理論及實踐考核) <sup>1</sup>	"	40	0.5
客觀結構性臨床評估 <sup>3</sup>	"	40	—
護理管理學 <sup>1</sup>	"	32	1.5
總結項目—解決問題促進健康 <sup>1,3</sup>	"	30	2
綜合實習 <sup>1,2</sup>	"	1680	21

註：

1. 學生須於廣州醫科大學修讀有關學科單元 / 科目。

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Enfermagem em Adultos III — Nutrição e Metabolismo <sup>3</sup>	Obrigatória	37,5	2,5
Enfermagem em Adultos IV — Excreção e Sexualidade <sup>3</sup>	»	37,5	2,5
Enfermagem em Saúde Mental <sup>3</sup>	»	45	3
Controlo de Infecção <sup>3</sup>	»	30	2
Enfermagem em Adultos V — Sensação e Percepção <sup>3</sup>	»	37,5	2,5
Enfermagem em Saúde Comunitária <sup>3</sup>	»	45	3
Enfermagem em Geriatria <sup>3</sup>	»	45	3
Enfermagem de Cuidados Intensivos e de Urgência <sup>3</sup>	»	30	2
Introdução à Enfermagem de Reabilitação <sup>3</sup>	»	45	3
Educação <sup>3</sup>	»	30	2
Guia de Apoio à Procura de Emprego <sup>1,6</sup>	»	22	1
<b>4.º Ano Lectivo</b>			
Guia do Exame de Qualificação para o Exercício Profissional de Enfermagem <sup>1</sup>	Obrigatória	16	1
Avaliação Integral (Teoria e Prática) de Graduação <sup>1</sup>	»	40	0,5
Avaliação Clínica Estrutural Objectiva <sup>3</sup>	»	40	—
Gestão de Enfermagem <sup>1</sup>	»	32	1,5
Projecto Final — Resolução de Problemas para Promoção da Saúde <sup>1,3</sup>	»	30	2
Estágio Integral <sup>1,2</sup>	»	1680	21

Notas:

1. Os estudantes devem frequentar as respectivas unidades curriculares / disciplinas em *Guangzhou Medical University*.

2. 本學科單元 / 科目為實習。
3. 學生須於澳門鏡湖護理學院修讀有關學科單元 / 科目。
4. 學生須合格完成“形勢與政策” I至VII (共七門) 方取得2學分。
5. 本學科單元 / 科目總學習時數包括2學時面授及6學時自習。
6. 本學科單元 / 科目以網課形式授課, 而修讀要求將按大學規定予以公佈。

2. Estas unidades curriculares / disciplinas correspondem ao estágio.
3. Os estudantes devem frequentar as respectivas unidades curriculares / disciplinas no Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau.
4. Os estudantes devem concluir «Análise da Conjuntura e de Políticas» I a VII (sete unidades curriculares / disciplinas) com aproveitamento, para obterem 2 unidades de crédito.
5. O número total de horas de trabalho da unidade curricular / disciplina inclui 2 horas de ensino presencial e 6 horas de auto-aprendizagem.
6. As unidades curriculares / disciplinas são leccionadas através da plataforma *online*, e os requisitos para frequentar as unidades curriculares / disciplinas são publicados pela Universidade.

表二

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
廣州醫科大學通識平台選修科目 <sup>1,2</sup>	選修	—	14.5
臨床交流學習 (80小時) <sup>3</sup>	"	—	2
素質拓展學分 (科目) <sup>1</sup>	"	—	8
<b>下列學科單元 / 科目學生只可選讀合共最多2學分:</b>			
專題 / 學術講座 (4場) <sup>3</sup>	選修	—	1
專題 / 學術講座 (8場) <sup>3</sup>	"	—	2
學生服務性活動 (50小時) <sup>3</sup>	"	—	1
學生服務性活動 (90小時) <sup>3</sup>	"	—	2

\* 學生須選修至少22.5學分的廣州醫科大學學科單元 / 科目, 以及至少3學分的澳門鏡湖護理學院學科單元 / 科目。兩院校每學年將指定可供學生選讀的學科單元 / 科目。

Quadro II

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Disciplinas Optativas na Plataforma de Educação Geral de <i>Guangzhou Medical University</i> <sup>1,2</sup>	Optativa	—	14,5
Intercâmbio de Prática Clínica (80 horas) <sup>3</sup>	»	—	2
Unidades de Crédito (Disciplinas) de Desenvolvimento da Qualidade <sup>1</sup>	»	—	8
<b><i>Os estudantes podem escolher, no máximo de duas unidades de crédito, as unidades curriculares / disciplinas seguintes:</i></b>			
Quatro Seminários Temáticos / Académicos <sup>3</sup>	Optativa	—	1
Oito Seminários Temáticos / Académicos <sup>3</sup>	»	—	2
Serviços Comunitários Prestados pelos Estudantes (50 horas) <sup>3</sup>	»	—	1
Serviços Comunitários Prestados pelos Estudantes (90 horas) <sup>3</sup>	»	—	2

\* Os estudantes devem escolher, no mínimo, 22,5 unidades de crédito das unidades curriculares / disciplinas de *Guangzhou Medical University*, bem como, pelo menos 3 unidades de crédito, das unidades curriculares / disciplinas do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau. Em cada ano lectivo, as duas Instituições indicam as unidades curriculares / disciplinas optativas disponibilizadas aos estudantes.

註：

1. 學生須於廣州醫科大學修讀有關學科單元 / 科目。

2. 學生可於廣州醫科大學通識平台修讀選修科目（文化與語言技能、專門用途英語、心理學、哲學、電腦、藝術、創新創業等範疇的科目），共可選修最多14.5學分。上述通識平台選修科目以網課形式授課，而選修有關科目的要求按大學規定予以公佈。

3. 學生須於澳門鏡湖護理學院修讀有關學科單元 / 科目。

（是項刊登費用為 \$28,620.00）

Notas:

1. Os estudantes devem frequentar as respectivas unidades curriculares / disciplinas em *Guangzhou Medical University*.

2. Os estudantes podem escolher as disciplinas optativas (nas áreas de Cultura e Técnicas Linguísticas, Inglês Profissional, Psicologia, Filosofia, Informática, Artes, Inovação e Empreendedorismo, etc.) na Plataforma da Educação Geral de *Guangzhou Medical University*, podendo escolher, no total, 14,5 unidades de crédito. As disciplinas optativas na Plataforma da Educação Geral acima referidas são leccionadas *online* e os requisitos para frequentar as disciplinas são publicados pela Universidade.

3. Os estudantes devem frequentar as respectivas unidades curriculares / disciplinas no Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau.

（Custo desta publicação \$ 28 620,00）

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十一日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：文化與遺產管理理學士學位課程（中文學制）

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：TU-A16-L34-1024A-30

課程的基本資料：

— 澳門旅遊大學校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年八月二十五日決議修改經第34/2010號社會文化司司長批示核准之澳門旅遊大學文化遺產管理理學士學位課程（中文）的課程名稱、學術與教學編排和學習計劃。

— 上述課程的學科範疇為社會與行為科學，該學科範疇符合澳門旅遊大學經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

— 上述文化遺產管理理學士學位課程（中文）的名稱更改為文化與遺產管理理學士學位課程（中文學制）。

— 上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 11 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial (em Língua Chinesa)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Turismo de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: TU-A16-L34-1024A-30

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral da Universidade de Turismo de Macau, por deliberação de 25 de Agosto de 2023, alterou a designação, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Gestão do Património Cultural (em Língua Chinesa) da Universidade de Turismo de Macau, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 34/2010.

— A área disciplinar do curso referido é Ciências Sociais e Comportamentais e está de acordo com a área disciplinar em que a Universidade de Turismo de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— O referido curso de licenciatura em Gestão do Património Cultural (em Língua Chinesa), passa a designar-se curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial (em Língua Chinesa).

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

– 上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2024/2025學年起入學的學生。

二零二四年七月十一日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄 (副局長)

### 附件一

#### 文化與遺產管理理學士學位課程 (中文學制) 學術與教學編排

- 一、學術領域：文化與遺產管理
- 二、課程一般期限：四年
- 三、授課語言：中文
- 四、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。
- 五、畢業要求：完成課程所需的學分為123學分。

### 附件二

#### 文化與遺產管理理學士學位課程 (中文學制) 學習計劃

表一

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>第一學年</b>			
英語一中級I	必修	— <sup>1</sup>	3
英語一中級II	"	— <sup>1</sup>	3
文化遺產記錄	"	45	3
非物質文化遺產	"	45	3
會計及預算管理	"	45	3
商業管理學概論	"	45	3
文化與遺產管理概論	"	45	3
旅遊業概論	"	45	3
視覺傳播	"	45	3
文化創意產業	"	45	3

– A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 11 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong* (Subdirector).

### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial (em Língua Chinesa)

1. Área científica: Gestão Cultural e Patrimonial
2. Duração normal do curso: Quatro anos
3. Língua(s) veicular(es): Chinesa
4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.
5. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 123 unidades de crédito.

### ANEXO II

#### Plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências da Gestão Cultural e Patrimonial (em Língua Chinesa)

Quadro I

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>I.º Ano Lectivo</b>			
Inglês — Intermédio I	Obrigatória	— <sup>1</sup>	3
Inglês — Intermédio II	»	— <sup>1</sup>	3
Documentação do Património Cultural	»	45	3
Património Cultural Imaterial	»	45	3
Contabilidade e Gestão Orçamental	»	45	3
Introdução à Gestão Empresarial	»	45	3
Introdução à Gestão Cultural e Patrimonial	»	45	3
Introdução ao Turismo	»	45	3
Comunicação Visual	»	45	3
Indústrias Culturais e Criativas	»	45	3



學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
中國研究	必修	45	3
國家體制與澳門特區研究	"	45	3
<b>第二學年</b>			
英語溝通技巧I	必修	45	3
英語溝通技巧II	"	45	3
旅遊營運管理	"	45	3
特殊興趣旅遊	"	45	3
文化遺產憲章及法規	"	45	3
藝術行政與管理	"	45	3
遊客管理	"	45	3
統計學	"	45	3
旅遊跨文化溝通	"	45	3
文化資源市場學	"	45	3
文化遺產保護規劃	"	45	3
文化遺產保護技術	"	45	3
一門載於表二的選修學科單元 / 科目	"	45	3
<b>第三學年</b>			
文化遺產闡釋	必修	45	3
研究方法	"	45	3
文化經濟學	"	45	3
文化旅遊規劃與開發	"	45	3
文化專業人士寫作	"	45	3
實習	"	— <sup>2</sup>	6

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Estudos sobre a China	Obrigatória	45	3
Estudos sobre Regime Nacional e RAEM	»	45	3
<b>2.º Ano Lectivo</b>			
Inglês — Técnicas de Comunicação I	Obrigatória	45	3
Inglês — Técnicas de Comunicação II	»	45	3
Gestão de Operações de Turismo	»	45	3
Turismo de Interesse Especial	»	45	3
Cartas Internacionais e Legislação sobre o Património Cultural	»	45	3
Administração e Gestão de Arte	»	45	3
Gestão de Visitantes	»	45	3
Estatística	»	45	3
Comunicação Intercultural do Turismo	»	45	3
Marketing de Recursos Culturais	»	45	3
Planeamento de Conservação do Património Cultural	»	45	3
Técnicas de Conservação do Património Cultural	»	45	3
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	»	45	3
<b>3.º Ano Lectivo</b>			
Interpretação do Património Cultural	Obrigatória	45	3
Métodos de Pesquisa	»	45	3
Economia Cultural	»	45	3
Planeamento e Desenvolvimento do Turismo Cultural	»	45	3
Comunicação Escrita para Profissionais do Sector Cultural	»	45	3
Estágio	»	— <sup>2</sup>	6

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
一門載於表二的選修學科單元 / 科目	必修	45	3
<b>第四學年</b>			
文化地圖	必修	45	3
文化與遺產管理典範	"	45	3
博物館管理與策展	"	45	3
文化活動策劃與管理	"	45	3
項目管理	"	45	3
實地考察	"	45	3
<b>學生須按課程運作規章所定要求選讀下列任一組學科單元 / 科目，以取得6學分：</b>			
<b>第一組</b>			
論文	必修	—	6
<b>第二組</b>			
畢業專題研習	必修	—	3
一門載於表二的選修學科單元 / 科目	"	45	3
<b>總學分</b>			<b>123</b>

註：

1. 學生將按照語言能力評核成績獲安排入讀本學科單元 / 科目所設45學時或67.5學時的班級。
2. 學生須按規定進行實習，而實習時數為800小時至1248小時。

表二

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
溝通與協商	選修	45	3
食品知識	"	45	3
美食學概論	"	45	3

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	Obrigatória	45	3
<b>4.º Ano Lectivo</b>			
Mapeamento Cultural	Obrigatória	45	3
Boas Práticas em Gestão Cultural e Patrimonial	»	45	3
Gestão de Museus e Curadoria	»	45	3
Planeamento e Gestão de Eventos Culturais	»	45	3
Gestão de Projectos	»	45	3
Viagem de Estudo	»	45	3
<b>Os estudantes devem, nos termos do regulamento de funcionamento do curso, frequentar as unidades curriculares / disciplinas de um dos grupos seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
<b>Grupo I</b>			
Monografia	Obrigatória	—	6
<b>Grupo II</b>			
Projecto Final	Obrigatória	—	3
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	»	45	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>123</b>

Notas:

1. Os estudantes serão distribuídos por turmas de 45 ou 67,5 horas da presente unidade curricular / disciplina, conforme os resultados da avaliação da proficiência linguística.
2. Os estudantes devem, nos termos regulamentares, realizar o estágio, sendo a sua duração entre 800 horas e 1248 horas.

Quadro II

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Comunicação e Negociação	Optativa	45	3
Conhecimentos de Produtos Alimentares	»	45	3
Introdução à Gastronomia	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
營養學	選修	45	3
餐飲服務運作	"	45	3
當代廚藝研究	"	45	3
高階英語	"	45	3
會展業概論	"	45	3
會展計劃與協調	"	45	3
會議展覽管理	"	45	3
設施及物業管理	"	45	3
節慶活動的社會視角	"	45	3
房務運作	"	45	3
餐飲概論	"	45	3
博彩管理	"	45	3
葡萄酒研究	"	45	3
表演藝術概論	"	45	3
中西藝術鑑賞	"	45	3
表演藝術行銷	"	45	3
心理學概論	"	45	3
公共關係	"	45	3
餐飲成本控制	"	45	3
消費者行為學	"	45	3
數碼營銷	"	45	3
零售學原理	"	45	3
品牌管理	"	45	3
廣告及宣傳策略	"	45	3
旅遊地理學	"	45	3
康樂與休閒管理	"	45	3
基礎導賞技巧	"	45	3
智慧旅遊	"	45	3

(是項刊登費用為 \$11,340.00)

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Nutrição	Optativa	45	3
Gestão de Serviços Alimentares	»	45	3
Temas Contemporâneos em Arte Culinária	»	45	3
Inglês de Nível Superior	»	45	3
Introdução à Indústria de Eventos	»	45	3
Planeamento e Coordenação de Eventos	»	45	3
Gestão de Convenções e Exposições	»	45	3
Gestão de Propriedades e Instalações	»	45	3
Perspectiva Social de Actividades Festivas	»	45	3
Operações de Andares	»	45	3
Introdução à Alimentação e Bebidas	»	45	3
Gestão de Jogo	»	45	3
Enologia	»	45	3
Introdução às Artes do Espectáculo	»	45	3
Apreciação de Arte Chinesa e Arte Ocidental	»	45	3
Marketing para Artes do Espectáculo	»	45	3
Introdução à Psicologia	»	45	3
Relações Públicas	»	45	3
Controlo de Custos em Alimentação e Bebidas	»	45	3
Comportamentos do Consumidor	»	45	3
Marketing Digital	»	45	3
Princípios de Venda	»	45	3
Gestão de Marca	»	45	3
Estratégias de Publicidade e Promoção	»	45	3
Geografia do Turismo	»	45	3
Gestão do Lazer e Recreio	»	45	3
Técnicas Básicas para Guias	»	45	3
Turismo Inteligente	»	45	3

(Custo desta publicação \$ 11 340,00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：TU-N02-MA1-1924B-39

課程的基本資料：

——澳門旅遊大學校董會根據第11/2024號行政法規《澳門旅遊大學章程》第八條第一款（十一）項的規定，於二零二四年四月十八日決議修改刊登於二零二三年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組的課程登記通告內，澳門旅遊大學國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊大學經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2024/2025學年起入學的學生。

二零二四年七月十二日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

附件一

**國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程  
學術與教學編排**

一、知識範疇：旅遊管理

二、專業範疇：

（一）酒店管理；

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 12 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Filosofia de Gestão Internacional de Hotelaria e Turismo

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Turismo de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: TU-N02-MA1-1924B-39

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 11) do n.º 1 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 11/2024 (Estatutos da Universidade de Turismo de Macau), o Conselho Geral da Universidade de Turismo de Macau, por deliberação de 18 de Abril de 2024, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Filosofia de Gestão Internacional de Hotelaria e Turismo da Universidade de Turismo de Macau, publicados no aviso do registo do curso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2023.

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que a Universidade de Turismo de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong* (Subdirector).

ANEXO I

**Organização científico-pedagógica  
do curso de mestrado em Filosofia de Gestão  
Internacional de Hotelaria e Turismo**

1. Ramo de conhecimento: Gestão de Turismo

2. Áreas de especialização:

1) Gestão de Hotelaria;

(二) 旅遊管理；

(三) 餐飲管理；

(四) 美食學管理；

(五) 智慧科技；

(六) 會展及盛事管理。

三、課程一般期限：兩年

四、授課語言：英文

五、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

六、豁免修讀條件：完成澳門旅遊大學學士後文憑課程並入讀本課程者，經大學學術與教學機關批准，可獲豁免修讀相同教學內容的學科單元 / 科目。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分；

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過；

(三) 如學生不能在規定期限內通過論文，但按課程運作規章的規定及格完成載於學習計劃的表一、表二及表三的學科單元 / 科目，且取得至少21學分，則可取得學士後文憑。

2) Gestão de Turismo;

3) Gestão de Restauração;

4) Gestão de Gastronomia;

5) Tecnologia Inteligente;

6) Gestão de Convenções, Exposições e Eventos.

3. Duração normal do curso: Dois anos

4. Língua(s) veicular(es): Inglesa

5. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

6. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pela Universidade de Turismo de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito;

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma dissertação escrita original;

3) Os estudantes que não obtenham aprovação na dissertação no prazo estabelecido mas completarem com aproveitamento as unidades curriculares / disciplinas dos Quadros I, II e III do plano de estudos, e obterem pelo menos 21 unidades de crédito nos termos do regulamento de funcionamento do curso, podem obter o diploma de pós-licenciatura.

## 附件二

### 國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程 學習計劃

表一

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
研究方法	必修	45	3
國際酒店與旅遊業之當代議題	"	45	3

## ANEXO II

### Plano de estudos do curso de mestrado em Filosofia de Gestão Internacional de Hotelaria e Turismo

Quadro I

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Métodos de Investiga- ção	Obrigatória	45	3
Questões Contempo- râneas em Hotelaria e Turismo Internacional	»	45	3

表二

Quadro II

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
學生須選讀下列任一專業範疇的學科單元 / 科目，以取得9學分：			
<b>酒店管理</b>			
酒店業營運管理	必修	45	3
酒店業領導能力與組織行為	"	45	3
酒店旅遊新興科技專題研究	"	45	3
<b>旅遊管理</b>			
目的地與景區管理	必修	45	3
旅遊與休閒業發展趨勢及議題	"	45	3
可持續旅遊業策劃與發展	"	45	3
<b>餐飲管理</b>			
可持續發展與餐飲業	必修	45	3
食物感官學：進階餐單工程	"	45	3
餐飲創業管理	"	45	3
<b>美食學管理</b>			
美食旅遊	必修	45	3
食物與美食史	"	45	3
現代營養與食品科技	"	45	3

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<i>Os estudantes devem escolher as unidades curriculares / / disciplinas de uma das seguintes áreas de especialização para obterem 9 unidades de crédito:</i>			
<b>Gestão de Hotelaria</b>			
Gestão de Operações Hoteleiras	Obrigatória	45	3
Liderança e Comportamento Organizacional em Hotelaria	»	45	3
Investigação Temática sobre Tecnologias Emergentes em Hotelaria e Turismo	»	45	3
<b>Gestão de Turismo</b>			
Gestão de Destinos e Zonas Turísticas	Obrigatória	45	3
Tendências e Questões no Desenvolvimento do Turismo e Lazer	»	45	3
Planeamento e Desenvolvimento Sustentável do Turismo	»	45	3
<b>Gestão de Restauração</b>			
Desenvolvimento Sustentável e a Indústria de Restauração	Obrigatória	45	3
Organolépticos da Refeição: Planeamento Avançado de Menus	»	45	3
Gestão de Empreendedorismo na Indústria de Restauração	»	45	3
<b>Gestão de Gastronomia</b>			
Turismo Gastronómico	Obrigatória	45	3
História da Alimentação e Gastronomia	»	45	3
Nutrição Contemporânea e Tecnologias Alimentares	»	45	3



學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>智慧科技</b>			
數據分析及視覺化	必修	45	3
智慧物聯網與機器人技術	"	45	3
智慧目的地與旅遊業可持續發展	"	45	3
<b>會展及盛事管理</b>			
會展及盛事與社會	必修	45	3
會展及盛事的創新與可持續發展	"	45	3
專業會展及盛事的设计與籌辦	"	45	3

表三

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
人力資源管理	選修	45	3
市場營銷管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
策略管理	"	45	3
生態美食與食物關係學	"	45	3
地理資訊系統	"	45	3
智慧營銷	"	45	3
大數據分析	"	45	3
旅遊科技入門*	"	30	2

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>Tecnologia Inteligente</b>			
Análise e Visualização de Dados	Obrigatória	45	3
AIoT e Tecnologia Robótica	»	45	3
Destino Inteligente e Desenvolvimento Sustentável do Sector de Turismo	»	45	3
<b>Gestão de Convenções, Exposições e Eventos</b>			
Convenção, Exposição, Eventos e a Sociedade	Obrigatória	45	3
Inovação e Desenvolvimento Sustentável de Convenção, Exposição, Eventos	»	45	3
Concepção e Organização de Convenção, Exposição e Eventos Profissionais	»	45	3

Quadro III

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Gestão de Recursos Humanos	Optativa	45	3
Gestão de Marketing	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Gestão Estratégia	»	45	3
Eco-Gastronomia e Relações Alimentares	»	45	3
Sistema de Informação Geográfica	»	45	3
Marketing Inteligente	»	45	3
Análise de Megadados	»	45	3
Introdução à Tecnologia em Turismo*	»	30	2

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
科技考察*	選修	15	1

\* 學生須一併選讀該兩門學科單元 / 科目，以取得3學分。

表四

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
論文	必修	—	12

註：完成課程所需的學分為30學分，其分配如下：

(一) 修讀本附件表一所載的必修學科單元 / 科目，取得6學分；

(二) 修讀本附件表二已選專業範疇的必修學科單元 / 科目，取得9學分；

(三) 修讀本附件表二其餘專業範疇的學科單元 / 科目或表三的選修學科單元 / 科目，取得3學分；

(四) 修讀本附件表四的論文，取得12學分。

(是項刊登費用為 \$11,340.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：工商管理博士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位

登記編號：TU-N18-D41-2424Z-33

課程的基本資料：

— 澳門旅遊大學校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Visita às Áreas Tecnológicas*	Optativa	15	1

\* Os estudantes devem frequentar as duas unidades curriculares / disciplinas para obter 3 unidades de crédito.

Quadro IV

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Dissertação	Obrigatória	—	12

Notas: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito, distribuídas da seguinte forma:

1) 6 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas obrigatórias do Quadro I do presente anexo;

2) 9 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas obrigatórias da área de especialização escolhida do Quadro II do presente anexo;

3) 3 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas de outras áreas de especialização do Quadro II ou nas unidades curriculares / disciplinas optativas do Quadro III do presente anexo;

4) 12 unidades de crédito na dissertação do Quadro IV do presente anexo.

(Custo desta publicação \$ 11 340,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 12 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em Gestão de Empresas

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Turismo de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor

N.º de registo: TU-N18-D41-2424Z-33

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), por deliberação de

十一月十日決議核准在澳門旅遊大學開設工商管理博士學位課程。

— 上述課程的學科範疇為商業與行政，該學科範疇符合澳門旅遊大學經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

— 上述課程的學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

— 上述學術與教學編排和學習計劃適用於2024/2025學年起入學的學生。

二零二四年七月十二日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

### 附件一

#### 工商管理博士學位課程 學術與教學編排

一、知識範疇：工商管理

二、研究範疇：

（一）國際酒店管理

（二）國際旅遊管理

（三）國際會展與盛事管理

（四）數碼營銷與分析

（五）綜合管理學

三、課程一般期限：三年

四、授課語言：中文 / 英文

五、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十一條第八款的規定。

六、畢業要求：

（一）完成課程所需的學分為48學分；

（二）取得博士學位尚取決於撰寫及提交一篇符合課程知識或專業範疇性質的原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

10 de Novembro de 2023, o Conselho Geral da Universidade de Turismo de Macau, aprovou a criação do curso de doutoramento em Gestão de Empresas na Universidade de Turismo de Macau.

— A área disciplinar do curso referido é Comércio e Administração e está de acordo com a área disciplinar em que a Universidade de Turismo de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong*, (Subdirector)

### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento em Gestão de Empresas

1. Ramo de conhecimento: Gestão de Empresas

2. Áreas de estudo:

1) Gestão de Hotelaria Internacional

2) Gestão de Turismo Internacional

3) Gestão de Convenções, Exposições e Eventos Internacionais

4) *Marketing* Digital e Análise

5) Gestão Integral

3. Duração normal do curso: Três anos

4. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Inglesa

5. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 21.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

6. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 48 unidades de crédito;

2) A obtenção do grau de doutor está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma tese escrita original adequada à natureza do ramo de conhecimento ou da especialidade do curso.

## 附件二

工商管理博士學位課程  
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
全球戰略與領導力	必修	45	3
商業理論與概念	"	45	3
定量研究方法	"	45	3
定性研究方法	"	45	3
當代商業議題	"	45	3
商業管理獨立研究	"	45	3

表二

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
<b>學生須選讀下列任一研究範疇的學科單元/科目，以取得6學分：</b>			
<b>國際酒店管理</b>			
酒店業組織動態	必修	45	3
酒店業科技發展趨勢	"	45	3
<b>國際旅遊管理</b>			
高階目的地和景區管理	必修	45	3
旅遊和休閒的趨勢與挑戰	"	45	3
<b>國際會展與盛事管理</b>			
會展與文化融合	必修	45	3

## ANEXO II

Plano de estudos do curso de  
doutoramento em Gestão de Empresas

Quadro I

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Estratégia Global e Liderança	Obrigatória	45	3
Teorias e Conceitos de Negócios	»	45	3
Métodos de Pesquisa Quantitativa	»	45	3
Métodos de Pesquisa Qualitativa	»	45	3
Questões Comerciais Contemporâneas	»	45	3
Estudo Independente em Gestão Comercial	»	45	3

Quadro II

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b><i>Os estudantes devem escolher as unidades curriculares / disciplinas de uma das seguintes áreas de estudo para obterem 6 unidades de crédito:</i></b>			
<b><i>Gestão de Hotelaria Internacional</i></b>			
Dinâmica Organizacional em Hotelaria	Obrigatória	45	3
Tendências Tecnológicas em Hotelaria	»	45	3
<b><i>Gestão de Turismo Internacional</i></b>			
Gestão Avançada de Destinos e Zonas Turísticas	Obrigatória	45	3
Tendências e Desafios do Turismo e Lazer	»	45	3
<b><i>Gestão de Convenções, Exposições e Eventos Internacionais</i></b>			
Convenções, Exposições e Integração Cultural	Obrigatória	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
可持續會展管理	必修	45	3
<b>數碼營銷與分析</b>			
數碼營銷戰略	必修	45	3
數據挖掘和分析	"	45	3
<b>綜合管理學</b>			
兩門其他研究範疇的學科單元 / 科目 (每一範疇只可選讀一門)	必修	90	6

表三

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
論文	必修	—	24

註：完成課程所需的學分為48學分，其分配如下：表一的必修學科單元 / 科目佔18學分；表二的已選研究範疇的必修學科單元 / 科目佔6學分；表三的論文佔24學分。

(是項刊登費用為 \$7,560.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：藝術博士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學—人文學院

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Gestão Sustentável de Convenções e Exposições	Obrigatória	45	3
<b>Marketing Digital e Análise</b>			
Estratégias de Marketing Digital	Obrigatória	45	3
Mineração e Análise de Dados	»	45	3
<b>Gestão Integral</b>			
Duas unidades curriculares / disciplinas das outras áreas de estudos (escolhendo, exclusivamente, uma unidade curricular / disciplina, em cada uma das áreas)	Obrigatória	90	6

Quadro III

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Tese	Obrigatória	—	24

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 48 unidades de crédito, distribuídas da seguinte forma: 18 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas obrigatórias do Quadro I; 6 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas obrigatórias da área de estudo escolhida do Quadro II; 24 unidades de crédito na tese do Quadro III.

(Custo desta publicação \$ 7 560,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 12 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em Belas Artes (Profissional)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau - Faculdade de Letras

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位

登記編號：UM-N31-D24-2424Z-40

課程的基本資料：

— 本課程經第49/2024號社會文化司司長批示核准。

— 本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第49/2024號社會文化司司長批示及其附件。

二零二四年七月十二日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,350.00）

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor

N.º de registo: UM-N31-D24-2424Z-40

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 49/2024.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 49/2024 e dos seus Anexos.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong*, (Subdirector).

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：藝術碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學—人文學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-N32-M24-2424Z-41

課程的基本資料：

— 本課程經第50/2024號社會文化司司長批示核准。

— 本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第50/2024號社會文化司司長批示及其附件。

二零二四年七月十二日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,350.00）

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 12 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Belas Artes

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau - Faculdade de Letras

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UM-N32-M24-2424Z-41

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 50/2024.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 50/2024 e dos seus Anexos.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong*, (Subdirector).

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto



第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：哲學學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：聖若瑟大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：US-A15-L21-0424C-35

課程的基本資料：

— 本課程經第45/2024號社會文化司司長批示核准。

— 本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第45/2024號社會文化司司長批示及其附件。

二零二四年七月十二日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,350.00）

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：葡萄牙與中國研究（語言及文化）學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：聖若瑟大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：US-A62-L22-1624A-37

課程的基本資料：

— 本課程經第46/2024號社會文化司司長批示核准。

— 本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第46/2024號社會文化司司長批示及其附件。

二零二四年七月十二日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,350.00）

do ensino superior) que, por meu despacho de 12 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Filosofia

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de São José

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: US-A15-L21-0424C-35

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 45/2024.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 45/2024 e dos seus Anexos.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong* (Subdirector).

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 12 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Estudos Portugueses e Chineses (Língua e Cultura)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de São José

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: US-A62-L22-1624A-37

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 46/2024.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 46/2024 e dos seus Anexos.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong*, (Subdirector).

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：葡中翻譯研究學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：聖若瑟大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：US-A75-L23-1824A-36

課程的基本資料：

——本課程經第47/2024號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第47/2024號社會文化司司長批示及其附件。

二零二四年七月十二日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,350.00）

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二四年七月十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：數碼電影學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：聖若瑟大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：US-A72-L24-1724A-38

課程的基本資料：

——本課程經第48/2024號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第48/2024號社會文化司司長批示及其附件。

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 12 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Estudos de Tradução Português-Chinês

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de São José

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: US-A75-L23-1824A-36

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 47/2024.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 47/2024 e dos seus Anexos.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong* (Subdirector).

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 12 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Cinema *Digital*

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de São José

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: US-A72-L24-1724A-38

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 48/2024.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 48/2024 e dos seus Anexos.

二零二四年七月十二日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄 (副局長)

(是項刊登費用為 \$1,350.00)

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, substituto, *Teng Sio Hong*, (Subdirector).

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

## 衛生局

### 公告

(開考編號: 02124/02-MA.CARD)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇(心臟科)第一職階主治醫生行政任用合同兩個職缺,經二零二四年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條,以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈,投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>),以供查閱。

二零二四年七月十七日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,350.00)

(開考編號: 02424/01-MA.SP)

為填補衛生局醫生職程公共衛生職務範疇(公共衛生學科)第一職階主治醫生行政任用合同制度兩個職缺,經二零二四年五月十六日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條,以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈,投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Anúncios

(Ref. do Concurso n.º 02124/02-MA.CARD)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Cardiologia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2024.

Serviços de Saúde, aos 17 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

(Ref. do Concurso n.º 02424/01-MA.SP)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional de saúde pública (Saúde Pública), da carreira médica dos Serviços de Saúde,

(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>)，以供查閱。

二零二四年七月十九日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,080.00)

aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 16 de Maio de 2024.

Serviços de Saúde, aos 19 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 080,00)

## 澳門大學

### 公告

(公開招標編號: PT/015/2024)

根據刊登於二零二二年十月二十六日第四十三期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二四年七月八日作出之批示，為澳門大學應用物理及材料工程研究院供應及安裝變溫光學顯微平台進行公開招標。

有意競投者可從二零二四年七月二十四日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分於中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處取得公開招標案卷副本，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00），或可於澳門大學網頁(<https://www.um.edu.mo/>)內免費下載。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零二四年七月二十六日上午十一時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

由二零二四年七月二十四日至截標日止，競投者有責任前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處或查閱澳門大學網頁(<https://www.um.edu.mo/>)，以了解有否附加說明文件及/或最新資料。

截止遞交投標書日期為二零二四年八月二十一日下午五時三十分或之前。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元壹拾萬元正（澳門元

## UNIVERSIDADE DE MACAU

### Anúncio

(Concurso Público n.º PT/015/2024)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 26 de Outubro de 2022, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o Despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Julho de 2024, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação da plataforma de microscopia óptica de temperatura variável para o Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais da Universidade de Macau.

A cópia do processo de concurso público, fornecida ao preço de cem patacas (MOP100,00) por exemplar, encontra-se à disposição dos interessados, a partir do dia 24 de Julho de 2024, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou pode ser descarregada gratuitamente através da página electrónica da Universidade de Macau (<http://www.um.edu.mo/>).

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecer na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 11,00 horas do dia 26 de Julho de 2024, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Entre o dia 24 de Julho de 2024 e a data limite para a entrega das propostas, os concorrentes têm a responsabilidade de se deslocar à Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou visitar a página electrónica da Universidade de Macau (<http://www.um.edu.mo/>), para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais e/ou informações mais actualizadas.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 21 de Agosto de 2024. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de cem mil patacas

100,000.00)·臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二四年八月二十二日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二四年七月十七日於澳門大學

副校長 徐建

(是項刊登費用為 \$2,700.00)

(MOP100 000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 22 de Agosto de 2024, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 17 de Julho de 2024.

A Vice-Reitora, *Xu Jian*.

(Custo desta publicação \$ 2 700,00)

## 海事及水務局

### 通告

#### 第3/2024號通告

按照現行第28/2003號行政法規《對外貿易活動規章》第三條(三)項的規定，海事及水務局局長發佈本通告。

一、指定路環遊艇碼頭出入境事務站為可進行對外貿易活動的海上口岸。

二、本通告自二零二四年八月二十六日起生效。

二零二四年七月十日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,080.00)

#### 第4/2024號通告

按照經第19/2016號行政法規修改及重新公佈的第28/2003號行政法規第三條(三)項的規定，海事及水務局局長發佈本通告。

一、指定下列臨時性對外貿易海上口岸、用途及有效期：

(一) 新城A區混凝土攪拌場臨時海上設施，用於散裝建築材料卸載活動，有效期至二零二五年五月十三日；

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Avisos

#### Aviso n.º 3/2024

Nos termos da alínea 3) do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003 (Regulamento das Operações de Comércio Externo), vigente, a directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água manda publicar o presente aviso.

1. É indicado o posto de migração na Marina de Coloane como local da fronteira marítima para a realização de operações de comércio externo.

2. O presente aviso entra em vigor no dia 26 de Agosto de 2024.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 10 de Julho de 2024.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 080,00)

#### Aviso n.º 4/2024

Nos termos da alínea 3) do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2016, a directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água manda publicar o presente aviso.

1. Os seguintes locais da fronteira marítima são indicados como locais provisórios para a realização de operações de comércio externo, com as seguintes finalidades e prazos de validade:

1) As instalações marítimas provisórias da central de betão da Zona A dos Novos Aterros Urbanos, destinadas à operação de descarga de materiais de construção a granel, com o prazo de validade até 13 de Maio de 2025;



(二) 路環聯生工業村G2地段碼頭，用於起卸散裝建材，有效期至二零二五年六月三十日；

(三) 嘉樂庇總督大橋下部結構維修工程(2023)-設計連施工附近海面，用於嘉樂庇總督大橋下部結構維修工程(2023)-設計連施工，有效期至工程結束日；

(四) 路環西側防洪(潮)排撈項目-圍堤及涉水代建工程附近海面，用於路環西側防洪(潮)排撈項目-圍堤及涉水代建工程，有效期至工程結束日；

(五) 友誼大橋主橋橋墩及樁帽維修設計連施工工程-第二期附近海面，用於友誼大橋主橋橋墩及樁帽維修設計連施工工程-第二期，有效期至工程結束日。

二、本通告於公佈翌日起生效，其效力追溯至獲許可開展有關活動之日。

二零二四年七月十二日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$2,160.00)

2) O Cais n.º G2 do Parque Industrial da Concórdia, em Coloane, destinado à operação de descarga de materiais de construção a granel, com o prazo de validade até 30 de Junho de 2025;

3) A superfície do mar adjacente à obra de reparação da subestrutura da Ponte Governador Nobre de Carvalho (2023) – concepção e execução, destinada à obra de reparação da subestrutura da Ponte Governador Nobre de Carvalho (2023) – concepção e execução, com o prazo de validade até à sua conclusão;

4) A superfície do mar adjacente ao projecto de protecção contra inundações (marés) e de drenagem na zona marginal do lado oeste de Coloane – obra encarregue de construção de diques e construção aquática, destinada ao projecto de protecção contra inundações (marés) e de drenagem na zona marginal do lado oeste de Coloane – obra encarregue de construção de diques e construção aquática, com o prazo de validade até à sua conclusão;

5) A superfície do mar adjacente à concepção e construção para a recepção dos pegões da ponte principal e dos maciços de encabeçamento de estacas da Ponte da Amizade – 2.ª fase, destinada à concepção e construção para a recepção dos pegões da ponte principal e dos maciços de encabeçamento de estacas da Ponte da Amizade – 2.ª fase, com o prazo de validade até à sua conclusão.

2. O presente aviso entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia da autorização do início das actividades acima discriminadas.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 12 de Julho de 2024.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 2 160,00)

## 房屋局

### 公告

茲特公告，有關公佈於二零二四年六月二十六日第26期《澳門特別行政區公報》第二組的“房屋局大樓重建工程 - 設計連裝修工程”公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2點的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局查閱。

二零二四年七月十八日於房屋局

局長 任利凌

(是項刊登費用為 \$1,080.00)

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

### Anúncio

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para a «Obra de Reconstrução do Edifício do Instituto de Habitação - Concepção e Obras de Remodelação», publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 26 de Junho de 2024, foram prestados esclarecimentos, nos termos do subponto 2.2 do programa do concurso, e foi feita aclaração complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e aclaração complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Instituto de Habitação, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, R/C L, Macau.

Instituto de Habitação, aos 18 de Julho de 2024.

O Presidente, *Iam Lei Leng*.

(Custo desta publicação \$ 1 080,00)